



INSTITUTE FOR TESTING AND CERTIFICATION
T. BATI 299, 764 21 ZLÍN, CZECH REPUBLIC


PROTOKÓŁ KOŃCOWY

Nr sprawy: 313300484/2013

Zamawiający: ZABAWKARSTWO Wojciech Bączek
Ul. Gdańska 80
07-100 Węgrów, Poland

Produkt: **Huštawki plastikowe**
- Specyfikacja patrz stronę 2

Producent: ZABAWKARSTWO Wojciech Bączek
Ul. Gdańska 80
07-100 Węgrów, Poland

Ocenę zgodności
wykonał: Bc. Božena Bilíková 

Data wydania: 2013-03-25



RNDr. Radomír Čevelík
Dyrector Generalny

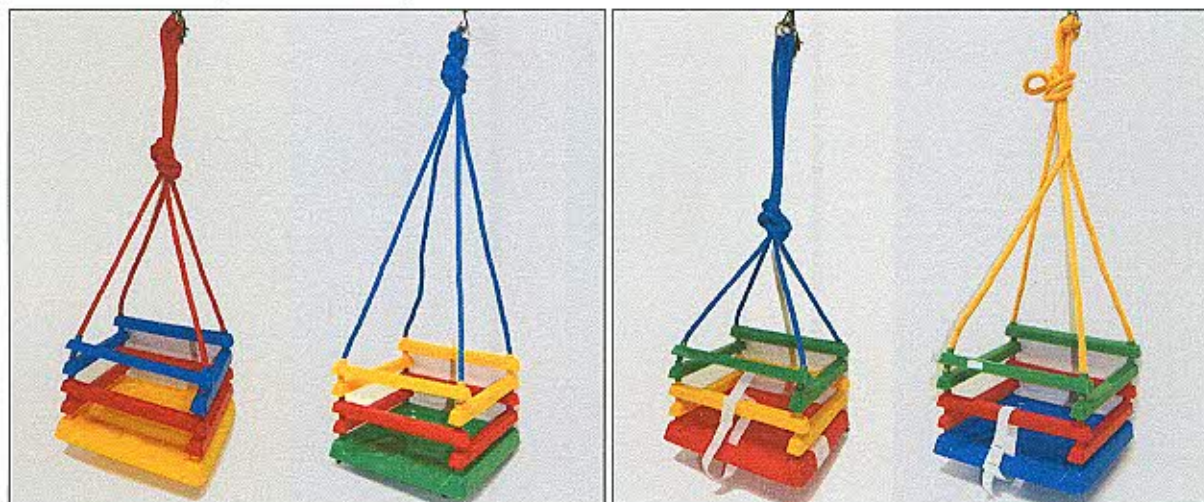
1. Specyfikacja produktu

Zamawiający - firma ZABAWKARSTWO WOJCIECH BĄCZEK, Gdańska 80, 07-100 Węgrów, Poland - zamówił certyfikowanie zabawek:

Tabliczka I: Zabawki plastikowe

Nr ewidencyjny ITC	Oznakowanie i nazwa zabawki dostarczone zamawiającym		Kategoria wiekowa
	Kod EAN	Nazwa	
BB 81	5905914008584	Huštawka plastikowa "bączek"	Od 36 miesięcy
BB 82	5905914001400	Huštawka plastikowa "bączek" z paskiem	Od 18 miesięcy

1.1 Kolorowe zdjęcia zabawek



5905914008584 – Huštawka plastikowa "bączek"

5905914001400 - Huštawka "bączek" z paskiem

2. Zgodność właściwości certyfikowanego produktu z przepisami przeznaczonymi

2.1. Przepisy przeznaczone

Tabliczka 2: Dla oceny zostali wykorzystane następujące normy:

Dokument	
EN 71-1:2011	Bezpieczeństwo zabawek – część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne
EN 71-2:2011	Bezpieczeństwo zabawek – część 1: Palność
EN 71-8:2011	Bezpieczeństwo zabawek – część 8: Zabawki dla aktywności ruchowej przeznaczone dla domowego użytkownika

**2.2. Wskaźniki zasadniczych właściwości**

Bezpieczeństwo produktu - mechaniczne właściwości zabawek

- ogólne zasady obejmujące ochronę przed urazami i zagrożeniem zdrowia uwzględniające zdolność użytkownika i ewentualnego nadzoru, wykonanie informacji na tabliczkach, napisów ostrzegających i instrukcji obsługi
- mechaniczne i fizyczne właściwości oceniane na zabawkach i opakowaniu

Bezpieczeństwo produktu - palność

2.3. Miejsce i zakres pobierania próbek

Próbki dostarczył zamawiający wg instrukcji organu certyfikacji

2.4. Miejsce i termin wykonania prób

Próby postanowionych właściwości wykonano w laboratorium akredytowanym nr 1004 Instytutu testowania i certyfikacji SA Zlin.

2.5. Wyniki prób i porównanie z wymogami i przepisami technicznymi wg artykułu 2.1. tego protokołu końcowego

Ocena przedstawionych próbek jest sumą ryzowanie prezentowane w następujących artykułach Znaczenie skrótów w słupku „Ocena” jest następujące:

- **V** = Spełnia wymogi
- **N** = Nie spełnia wymogi
- n/a = Nie zastosowano (dla konkretnej zabawki jest wymóg bez znaczenia)
- NEB. = bez opakowania,
- **V*** = Spełnia wymogi, oceniał recenzent NB 1023
- **N*** = Nie spełnia wymogi, oceniał recenzent NB 1023

2.5.1. Mechaniczne właściwości - bezpieczeństwo wg EN 71-1:2011 i EN 71-8**Tabliczka 2.5.1.1. Bezpieczeństwo wg EN 71-1:2011**

Artykuł normy	Oceniany aspekt bezpieczeństwa zabawki	Huśtawka „bączek”	Huśtawka „bączek” z paskiem
4.1	Czystość materiałów	V*	V*
4.7	Krawędzie	V*	V*
4.8	Kły i metalowe druty	V*	V*
5.	Zabawki dla dzieci do 36 miesięcy wieku	n/a	V*
5.1	Wymogi ogólne	n/a	V*
5.4	Sznury, łańcuchy i przewody elektryczne na zabawkach	n/a	V*
6.	Opakowania	V*	V*
7.1	Ostrzeżenie oznakowanie i instrukcje obsługi - ogólnie	V*	V*
7.2	Zabawki nie przeznaczone dla dzieci młodszych 36 miesięcy wieku	V*	n/a *



Artykuł normy	Oceniany aspekt bezpieczeństwa zabawki	Huštawka „bączek”	Huštawka „bączek” z paskiem
7.22	Zabawki z sznurami lub łańcuchami przeznaczone dla dzieci od 18-36 miesięcy	n/a	POZN.

POZN.: Wg art. 7.22 zabawka lub jej opakowanie powinna posiadać następujące ostrzeżenie: „Ostrzeżenie. Niestosowne dla dzieci do 18 miesięcy. Długi sznur/ długi łańcuch. Niebezpieczeństwo uduszenia.”

Wyniki prób są przedstawione w dokumentach D2.

Tabliczka 2.5.1.2. Bezpieczeństwo wg EN 71-8:2011

Artykuł normy	Oceniany aspekt bezpieczeństwa zabawki	Huštawka „bączek”	Huštawka „bączek” z paskiem
4.1.2	Statyczna trwałość	V*	V*
4.1.3	Wysokość maksymalna	V*	V*
4.1.4	Rogi i krawędzie	V*	V*
4.1.5	Średnica lin i innych środków zawieszenia	V	V
4.3.1	Chwyty głowy i gardła	V	V
4.3.4	Zaczepianie palców	V	V
4.6.1.1	Stabilność huštawek zawieszanych i innych zabawek z poprzecznymi belkami - powszechnie	V*	V*
4.6.1.2	Huštawki zawieszane i inne zabawki zamieszczone wyżej niż 1200 mm nad ziemią	V	V
4.6.2	Trwałość poprzecznych belek, huštających urządzeń i zawiasów	V	V
4.6.3	Huštawki zawieszane przeznaczone dla dzieci do 36 miesięcy	n/a	V*
4.6.4	Minimalna wolna odległość sąsiednich huštających elementów nośnej konstrukcji	V*	V*
4.6.6	Minimalna wolna odległość huštających elementów od ziemi	V*	V*
4.6.7	Zawiasy i środki zawieszenia	V* POZN.1)	V* POZN.1)
4.6.8	Zderzenie, geometria a konstrukcja huštających elementów	n/a	n/a
5.	Ostrzeżenia, oznakowania i instrukcje obsługi	n/a	n/a
5.1	Ostrzeżenia i oznakowania	n/a	n/a
5.1.1.	Ogólnie	V* POZN.2)	V* POZN.2)
5.2	Instrukcja montażu i instalacji	V*	V*
5.3	Konserwacja	V*	V*

POZN.1) Wg art. 4.6.7 producent poleca elementy łączące haki zwijane minimum o 540 °

POZN.2) Wg art. 5.1.1 na zabawce dla aktywności ruchowej lub na jej opakowaniu powinno być następujące ostrzeżenie: „Ostrzeżenie! Wyłącznie dla użytku domowego”

Winniki prób są przedstawione w dokumentach D2, D3.

**2.5.2. Palność wg EN 71-2:2011****Tabliczka 2.5.2.1. Ocena palności zabawki**

Artykuł normy	Oceniany aspekt bezpieczeństwa zabawki	Ocena
		Huštawki plastikowe
4.1	Ogólnie (nieobecność nitrocelulozy lub innego podobnie palnego materiału)	V*
4.2	Brody, wąsy, peruki	n/a
4.3	Kostiumy	n/a
4.4	Zabawki umożliwiające wejście dziecka	n/a
4.5	Wyścielone miękkie zabawki	n/a

Winniki prób są przedstawione w dokumentach D2.

2.6. Porównanie właściwości certyfikowanego produktu

▪ Certyfikowane produkty – **huštawki plastikowe** – w specyfikacji wg pkt. 1, są w zgodzie z wszystkimi wskaźnikami postanowionymi podstawowymi wymogami w art. 2.1.

3. Zakończenie

Na podstawie wykonanych prób została udowodniona zgodność z normatywnymi dokumentami przedstawionymi w pkt. 2.1.

Na podstawie tego protokołu można wydać certyfikat typu testowanego produktu.

4. Spis założeń

D1 Zamówienie nr 313300484 z dnia 2013-03-12

D2 Zapis z oceny l.p. 313300484

D3 Protokół laboratorium akredytowanego l.p. 313300484/01, 02